

## “胡里八都”上文化墙,阿行啊?

### 文化墙上的南京方言俚语惹争议,有人说“二五稀稀”,有人说“多大事啊”

活丑、孤苏、刷阔、胡里八都……这些词语外地人恐怕看得云里雾里,可在南京生活的人却感到,这些词熟悉而亲切。最近,下关区建宁路静海寺旁建起一面文化墙,上面有原汁原味的南京方言,也有如“二五稀稀”“甩的一米”这样的俚语。有人指出,这上面的方言俚语有低俗之嫌,但也有市民认为,可以宽容对待。



文化墙不仅介绍了南京方言的由来,还有很多南京方言俚语

#### “市骂”也能上文化墙?

昨天上午,市民张先生经过建宁路静海寺旁看到一面文化墙,这面墙面积约20平方米,用仿青铜材质建成,上面是密密麻麻的凸起的字,按照平时的阅读习惯,他一开始都没看懂。他看到文化墙左上角的注解说明,才明白是什么意思。原来,墙上都是一些南京方言词汇,应该是像看古书一样,从右往左竖着看。

因为方言词汇中读法特殊,所用的汉字以表音为主。张先生一个词一个读下来,“干么四啊,意里八怪,阿行啊……”虽然,“干么四啊”可以用“干么事啊”来表示,但“事”和“四”发音不同,明显是平舌音更为传神,他觉得特别亲切。

上面还有一些南京俚语,这些话通常是在骂人时才会用到,如“甩的一米”“二五稀稀”“骚包”“活闹鬼”。他看得不禁摇头,他认为,活闹鬼是南京人骂小流氓的,这个词还能接受,但其他的一些词就是不折不扣的“市骂”。“这些词不太文明,上了文化墙容

易产生不良影响。文化墙就在静海寺边上,外地游客很多,人家到了南京,就看到这些词汇,会不会觉得南京庸俗呢?”

#### 游客:方言最具地方特色

记者在现场看到,文化墙上不仅有各种南京方言词汇,还写着南京方言的由来,不少游客驻足观看。据介绍,南京方言在六朝以前是以吴语为主,随着中原人口南迁,中原的“雅音”与吴方言融合,形成了“金陵雅音”,经过历代发展,形成了今天的南京方言。

来自江阴的游客徐先生和一个南京朋友经过这里,他看了介绍后直说长见识,他还跟着南京的朋友一个词一个词地模仿南京方言。他的吴语方言发音的特征明显,学起南京话来不伦不类,朋友笑他是“驴子学狗叫”,但徐先生仍然学得很起劲。

“这个文化墙挺好的,各地都在弘扬地方文化,方言是最具地方特色的东西,要是方言消失,绝对是地方文化的损失。”徐先生说,当看到“二五稀稀”等词时,他表

示可以宽容,“江阴方言里也有‘杠兮兮’之类的骂人话,是傻兮兮的意思,和南京的‘二五稀稀’差不多,很多时候都不是辱骂,而是一种嗔怪调侃。”

#### 解释:弘扬南京方言文化

据了解,这面文化墙是大观天地所建,该企业一位姓张的负责人介绍,这面墙的创意策划是经过讨论的,并没发现有什么不妥,策划团队也没有对其中的内容产生分歧。在他们看来,方言是对传统的传承,是对生活的还原,上墙的词汇都是南京人最常用的。

“这些词创造后就一直在使用,南京到处都能听到,市民看到这些词应该是觉得亲切,显然不算脏话。到目前为止,并没有市民向企业投诉说文化墙低俗。”该负责人表示,建文化墙是为了弘扬南京的传统文化,绝不是传播低俗,南京的方言俚语上了文化墙,并没有不妥之处,应该宽容看待。从效果上看,也是赞赏的声音居多。

(张先生线索费60元) 快报记者是钟寅文/摄

## 俩便衣真来斯 这个小偷歇得了

昨天早上,大桥北路公交车站边上,三名男子扭打在一起,其中一人很快被制服,另两人亮出了手铐,众人这才反应过来:原来不是打架,是便衣警察抓小偷,于是纷纷拍手叫好。

大桥北路车站位于逗号广场上桥口,江汉线、168路、151路都在这停靠,每天上下班高峰,乘客非常多。昨天早上7点40分左右,市民钱先生等车时,不远处的一名年轻小伙突然扭打起来。

众人立刻上前围观。其中一名穿着米色夹克的男子被一名黑衣男子抓住手腕,他拼命挣扎,准备逃跑,另一名穿淡色外套的高个小伙一个箭步冲上前,将他按倒,“一开始还以为是小年轻打架,没当回事。”正当大伙准备散开时,就见黑衣男子从包里迅速拿出一副手铐,将倒地男子反手铐住。

“原来是警察抓小偷啊!”众人这才明白过来,都拍手叫好。原来,这名小偷看这个站台人多,准备伺机下手。没想到他早已被两名便衣警察盯上,正欲伸手,就被警察抓个正着。

钱先生也曾被偷过,对小偷深恶痛绝,他用手机拍下这一幕,并将照片发至西祠胡同,引来众网友一阵叫好。有网友说,大桥北路车站是桥北盗窃案高发地,曾亲眼目睹小偷偷东西。网友们除了发泄对偷盗行为的憎恶外,也纷纷称赞这两名便衣警察,“警察简直太帅啦,三下五除二就把小偷打倒。”不过,也有人认为,钱先生应当将图片上便衣警察的面部作技术处理,“为了他们的安全,也为了他们工作的顺利。”对此,钱先生认为,便衣警察为民除害,“露一下脸也没什么影响,让大家都知道有人在保护着我们。” 见习记者 马薇薇



哪里跑 铐起来 整歇了 (市民钱先生供图,奖励100元)

**中央商场 CENTRAL MALL** 活动时间: 10/29-10/31 商品除特价外,详见各专柜标示

男女服装/鞋包皮具/针织床品/儿童服饰类单票现金

# 满188立减100-60元

DIIC 10/29-10/30 原价198 现价138 | 童装 4.5折 | 运动鞋 1-3折

女装/女鞋/童装 4.5折 | 女鞋/童鞋 4.5折 | 童装/童鞋 4.5折

满88减45 | 满188减70 | 满388减88 | 满688减188

女鞋 288-308元/件 | 童装 298-388元/件 | 童鞋 295-620元/件 | 童装/童鞋 2-6折 | 童鞋 6折

7F特惠馆: 特卖 杉杉男装 88元起 | PLAYBOY 2-5折

时尚生活中央网: www.njzysc.com | 团购服务热线: 800 828 9666 | 新街口14号出口 | 南京中山南路79号 | 南京中央商场